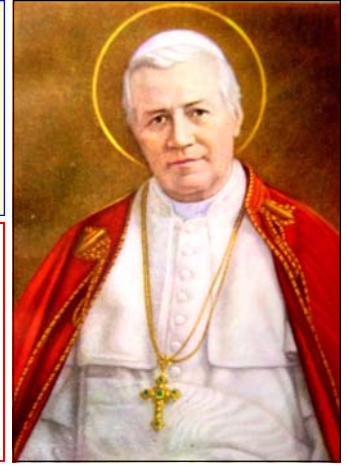


# Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153  
 St. Mary's Knanaya Catholic Church, 7800 W. Lyons St., Morton Grove, IL 60053  
 August 21, 2011, Volume 6, Issue 48  
 All issues of our bulletin are available at [www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm)



This Sunday, August 21st is the Feast Day of St. Pope Pius X who established the Kottayam Vicariate 100 years ago for the Knanaya Catholics on August 29, 1911.  
 May the intercession of this saint continue to shower blessing on the Arch-eparchy of Kottayam and all the Knanaya Catholics living all over the world.

## അഗാപെ മദ്യവിമുക്ത പദ്ധതിയും സമരിറ്റൻ അവാർഡും ആരംഭിക്കുന്നു



ഷിക്കാഗോയിലെ ക്ലാനായ ഇടവകകളുടെ സാമൂഹ്യ സേവന വിഭാഗമായ അഗാപെ മുവ്മെന്റിന്റെ സാമ്പത്തിക സഹായത്തോടെ കോട്ടയം അതിരൂപതയുടെ കോട്ടയം സോഷ്യൽ സർവ്വീസ് സൊസൈറ്റി പുതിയ രണ്ടു പദ്ധതികൾക്ക് ആഗസ്റ്റ് 21 ഞായറാഴ്ച തുടക്കം കുറിക്കുന്നതാണ്. അന്നു രാവിലെ 9:00ന് ചേർപ്പങ്കലിലെ സമരിറ്റൻ സെന്ററിന്റെ ഉൽഘാടന സമ്മേളനത്തിൽവെച്ച്, അഗാപെ മദ്യവിമുക്ത പദ്ധതിയുടെ ഉൽഘാടനം ഷിക്കാഗോ സീറോമലബാർ രൂപതാ ഭ്യക്ഷൻ അഭിവന്ദ്യ മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്തു പിതാവും സമരിറ്റൻ അവാർഡിന്റെ ഉൽഘാടനം ബഹു. കേരളാ റവന്യൂ വകുപ്പു മന്ത്രി ശ്രീ. തിരുവഞ്ചൂർ രാധാകൃഷ്ണനും നിർവ്വഹിക്കും.

കുടുംബ വരുമാനത്തിന്റെ സിംഹഭാഗവും മദ്യപാനത്തിനും മദ്യസൽക്കാരത്തിനും വിനിയോഗിച്ചു, ആരോഗ്യം, സാമ്പത്തികം, കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം, ആരോഗ്യ പരിപാലനം തുടങ്ങിയ മേഖലകളിൽ വരുത്തിവയ്ക്കുന്ന വിപത്തുകൾക്കെതിരെ

ബോധവൽക്കരണ ക്ലാസ്സുകളും, മദ്യവിമുക്തമാകുവാൻ താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് ചികിത്സാ സഹായവും നൽകുന്ന അഗാപെ മദ്യവിമുക്ത പദ്ധതിയ്ക്ക് ഷിക്കാഗോയിലെ അഗാപെ ഫണ്ടിൽനിന്ന് പ്രതിവർഷം 5,000 ഡോളർ വീതം നൽകുവാൻ അഗാപെയുടെ കമ്മറ്റി തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. പദ്ധതിയുടെ മൂന്നുവർഷത്തെ പ്രവർത്തനഫലം വിലയിരുത്തിയാവും തുടർ പദ്ധതി ആവിഷ്കരിക്കുക.

ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ അസാധാരണ സേവനം കാഴ്ചവയ്ക്കുന്ന ഭാരതത്തിലെ നല്ല സമരിയാക്കാരെ കണ്ടെത്തി പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുവാനും സാമ്പത്തികമായി സഹായിക്കുവാനുമാണ് സമരിറ്റൻ അവാർഡുവഴി അഗാപെ മുവ്മെന്റ് ലക്ഷ്യമിടുന്നത്. പൊതുജനങ്ങളിൽനിന്നു ശിപാർശകൾ ക്ഷണിച്ച് ഓരോ വർഷവും ഓരോ നല്ല സമരിയാക്കാരനെ കോട്ടയം സോഷ്യൽ സർവ്വീസ് സൊസൈറ്റി നിശ്ചയിക്കുന്ന വിദഗ്ദ്ധ സമിതി തിരഞ്ഞെടുക്കും. ആ വ്യക്തിക്ക് നവംബറിൽ ചൈതന്യയിൽ നടക്കുന്ന കാർഷികമേളയിൽവെച്ച് 50,000 രൂപയും പ്രശസ്തി ഫലകവും നൽകി ആദരിക്കും. പിന്നീടു പദ്ധതിയുടെ ഫലപ്രാപ്തി വിലയിരുത്തിയശേഷം അവാർഡുതുക വർദ്ധിപ്പിക്കുന്ന കാര്യം പരിഗണിക്കുന്നതാണ്.

**Religious Education Classes start on Sunday August 28th at Sacred Heart and St. Mary's Parishes.**  
 No Religious Education class on Sunday September 4th at both schools.  
 English Mass at 11:40 A.M. at both parishes will start on Sunday, September 18th. Please register for classes.  
 More teacher volunteers are welcome. Please sign up with DREs and attend teachers' training programs.



Organizers and participants of Summer Camp 2011 held at St. Mary's Church, Chicago.

**STAFF**

Pastor / vicar: Fr. Abraham Mutholathu Jacob  
5212W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.  
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com  
Associate Pastor: Fr. Saji Pinarkayil: 224-659-6586  
589 N. Willow Rd., Elmhurst, IL 60126.  
sajipinarkayil@gmail.com  
www.knanayaregion.us/chicago

**FOR HALL BOOKINGS**

Sacred Heart: Joy Vachachira 630-416-7248  
St. Mary's: Polson Kulangara 847-207-1274

**FOR SACRISTIANOS**

Sacred Heart: Binoy Kizhakkanadyil 312-513-2361  
St. Mary's: Sr. Xavier S.V.M. 847-603-8881 (Convent)  
For list of other volunteers / upcoming events, visit:  
www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm  
www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm

**HOLY MASS**

SUNDAY 10:00 A.M. at Sacred Heart and St. Mary's.  
5:30 P.M. at St. Mary's.  
MONDAY - THURSDAY 7:00 P.M. St. Mary's.  
FRIDAY 6:00 P.M. at St. Mary's & 7:00 P.M. at Sacred Heart.

SATURDAY 10:00 A.M. at both churches.

**RELIGIOUS EDUCATION**

Starts on August 28, 2011 at both churches  
ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:30 A.M. at both churches.

**ADORATION**

First Fridays after Mass at both churches.  
Every Saturday from 11:00 A.M. to 5:00 P.M. at St. Mary's.

**NOVENAS**

**B.V. Mary** after Saturday 10:00 A.M. Mass at both churches.  
**St. Jude** on Thursdays at 7:00 P.M. at St. Mary's.  
**St. Michael** 3rd Friday of the month after 7:00 P.M. Mass at Sacred Heart.

**PRAYER GROUP**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at both churches.

**ROSARY**

Mon. - Thurs. 6:30 P.M. & Friday at 5:30 P.M. at St. Mary's.

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Sundays after 10:00 A.M. Mass at Sacred Heart.

**LEGION OF MARY**

Every Saturdays after Mass at Sacred Heart.  
Every Thursday after 7:00 P.M. Mass at St. Mary's.



© J. S. Paluch Co., Inc.

August 2011						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**FRIDAY, AUGUST 19, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M.  
Holy Mass at Sacred Heart at 7:00 P.M.  
**Novena of St. Michael** at Sacred Heart after Holy Mass.

**SATURDAY, AUGUST 20, 2011**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.  
**Syro-Malankara Holy Mass** at St. Mary's at 5:30 P.M.

**SUNDAY, AUGUST 21, 2011**

**Feast Day of Pope Pius X**  
Holy Mass at both Churches at 10:00 A.M.  
Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, AUGUST 22, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, AUGUST 23, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, AUGUST 24, 2011**

St. Bartholomew, the Apostle  
Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**THURSDAY, AUGUST 25, 2011**

Holy Mass, & novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

**FRIDAY, AUGUST 26, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M.  
Holy Mass at Sacred Heart at 7:00 P.M.

**SATURDAY, AUGUST 27, 2011**

Holy Mass and Novena at both churches at 10:00 A.M.

**SUNDAY, AUGUST 28, 2011**

Feast Day of St. Augustine.  
**Reopening Day of Religious Education Schools at both churches.**

**Feast of St. Augustine** sponsored by Shibu Mulayanikunnel at 10:00 A.M. at Maywood.

Holy Mass at St. Mary's at 10:00 A.M.  
Religious Education Classes at both churches after 10:00 A.M. Holy Mass.  
Holy Mass at St. Mary's at 5:30 P.M.

**MONDAY, AUGUST 29, 2011**

**Centenary Day of the Archeparchy of Kottayam**  
Blessed Euphrasia  
Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**TUESDAY, AUGUST 30, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**WEDNESDAY, AUGUST 31, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 7:00 P.M.

**THURSDAY, SEPTEMBER 1, 2011**

**Beginning of Eight Day Fasting**  
Holy Mass, & novena at St. Mary's at 7:00 P.M.

**FRIDAY, SEPTEMBER 2, 2011**

Holy Mass at St. Mary's at 6:00 P.M.  
Holy Mass at Sacred Heart at 7:00 P.M.  
**First Friday Adoration** at St. Mary's and Sacred Heart after Holy Mass.  
**Sts. Peter and Paul Koodara Yogam** at the house of Jose Aikkaraparamabil, 2218 Westview Dr., Des Plaines.



# വികാരിയുടെ സന്ദേശം



## ശതാബ്ദി സമാരകമായി ഒരു സമരിറ്റൻ സെന്റർ

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

ക്ലനായക്കാർ സങ്കീർണ്ണ മനഃസ്ഥിതിക്കാരാണെന്ന തെറ്റിദ്ധാരണ ചിലർക്കെങ്കിലുമുണ്ട്. സ്വവംശ വിവാഹത്തിൽ കർശന നിലപാടെടുക്കുകയും സാമുദായിക ദൈവാലയങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുകയും ക്ലനായ പാരമ്പര്യങ്ങൾ പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന താവാം അതിനു കാരണം.

എന്നാൽ ക്ലനായക്കാർ സമുദായംഗങ്ങൾക്കു മാത്രമല്ല, മറ്റുള്ളവർക്കും അനവധി നന്മകൾ ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഒരു പക്ഷേ മറ്റു സമുദായങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ അതിതുമായിപോലും അപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ടെന്നതാണു സത്യം.

ക്ലനായ പള്ളി ക്ലനായക്കാർക്കുവേണ്ടിയാണെങ്കിലും, കത്തോലിക്കാ ദൈവാലയമെന്നനിലയിൽ അതിന്റെ ശുശ്രൂഷ നാട്ടിലും ഇവിടെയും ഇടവകക്കാരല്ലാത്തവർക്കും നാം ലഭ്യമാക്കുന്നുണ്ട്. ഇടവകയുടെ ആത്മീയ ശുശ്രൂഷ മാത്രമല്ല, ജീവകാരുണ്യ-സാമൂഹ്യ സേവനങ്ങളും ജതി മത ഭേദമന്യേ അർഹിക്കുന്ന ഏവർക്കും നാം നൽകിപ്പോരുന്നു.

കോട്ടയം അതിരൂപത നടത്തുന്ന വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങൾ, ആശുപത്രികൾ, അഗതി മന്ദിരങ്ങൾ, തൊഴിൽ പരിശീലന കേന്ദ്രങ്ങൾ, സാമൂഹ്യ സേവന പ്രവർത്തനങ്ങൾ എന്നിവയുടെ ഫലം അനുഭവിക്കുന്നത് ക്ലനായക്കാരേക്കാൾ ഏറെ കൂടുതലായി മറ്റുള്ളവരാണ്.

പ്രേഷിത പ്രവർത്തന രംഗത്തും ജനസംഖ്യാനുപാതികമായി കണക്കാക്കുമ്പോൾ മിഷനറിമാരെ ഏറെ സംഭാവനചെയ്യുന്നത് ക്ലനായ സമുദായമാണ്. മറ്റു രൂപതകളിലും സന്യാസ ഭവനങ്ങളിലും അംഗങ്ങളായി എത്രയോ ക്ലനായേതര ജനവിഭാഗങ്ങൾക്കാണ് അവർ സുവിശേഷ വെളിച്ചവും ജീവിത വെളിച്ചവും നൽകുന്നത്. മിഷൻ രംഗത്ത് ഇപ്പോൾ നമുക്ക് നാഗ്പൂർ ആർച്ച് ബിഷപ്പ് ഡോ. ഏബ്രഹാം വിരുത്തകുളങ്ങരയും, മിയാവു ബിഷപ്പ് ഡോ. ജോർജ്ജ് പള്ളിപ്പറമ്പിലും, കോഹിമ രൂപതയുടെ നിയുക്ത ബിഷപ്പ് ഡോ. ജെയിംസ് തോപ്പിലും ക്ലനായ സമുദായത്തിൽനിന്നുണ്ടെന്ന് ഇതിനു പിൻബലമേകുന്ന വസ്തുതയാണ്.

യഹൂദനായി ജനിച്ച ഈശോ, സ്വസമുദായത്തിൽ ആരംഭിച്ച രക്ഷാ പദ്ധതിയും, ദുരിതാശ്വാസ വിമോചന പ്രവർത്തനവും

സർവ്വ ജനങ്ങളിലേയ്ക്കും വ്യാപിപ്പിച്ചു. നല്ല സമറിയാക്കാരന്റെ കഥയിലൂടെ നമ്മുടെ മനോഭാവത്തിലുണ്ടാകേണ്ട വിശാല സമീപനത്തിന്റെ ആവശ്യകത അവിടുന്ന് വ്യക്തമാക്കി. ഭൂമിയിലെ സമ്പത്തുപയോഗിച്ച് പരോപകാര പ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെ സ്വർഗീയ സമ്പത്തു വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ ഈശോ നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചു. മരണം മൂലം വിട്ടൊഴിയേണ്ടി വരുന്ന നശ്വര ഭവനത്തേക്കാൾ അനശ്വര ഗേഹമാകുന്ന സ്വർഗ്ഗത്തിനുവേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുവാൻ അവിടുന്ന് നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

ഈ പ്രബോധനമാണ് എന്റെ പൗരോഹിത്യ ജൂബിലി സ്മാരകമായി 2005 ഡിസംബറിൽ, സ്വന്തം അദ്ധ്വാന ഫലമുപയോഗിച്ച് 75 ലക്ഷം രൂപാ മുടക്കി ചേർപ്പുകൽ ഗ്രാമത്തിൽ അഗപ്പെ ഭവൻ സ്ഥാപിച്ച്, കോട്ടയം അതിരൂപതയുടെ സോഷ്യൽ സർവീസ് സൊസൈറ്റിയ്ക്കു കൈമാറുവാൻ എന്നെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്. ബുദ്ധിമാന്ദ്യവും അംഗവൈകല്യവുമുള്ള അനവധിപേർക്കും അവരുടെ കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കും, സാമ്പത്തികമായി പിന്നോക്കം നില്ക്കുന്ന മറ്റു സ്വയാശ്രയ സംഘാംഗങ്ങൾക്കും ജീവിതത്തിൽ പ്രത്യാശ നല്കുവാൻ ഈ പദ്ധതി ഏറെ സഹായിക്കുന്നു.

ചേർപ്പുകൽ അഗപ്പെ ഭവന്റെ വിജയപ്രദമായ പ്രവർത്തനവും, മിയാവു രൂപതയിൽ 10,000 ഡോളർ വീതം നൽകി നാലു പള്ളികളുടെ നിർമ്മാണത്തിൽ മുഖ്യപങ്കു വഹിക്കുവാനും സാധിച്ചതുവഴി ലഭിച്ച ആത്മീയ സംതൃപ്തിയും ദൈവകൃപയുമാണ്, കോട്ടയം അതിരൂപതയുടെ ശതാബ്ദി സ്മാരകമായി മറ്റൊരു സ്ഥാപനം സമരിറ്റൻ സെന്റർ എന്നപേരിൽ നിർമ്മിച്ചു നല്കുവാൻ എനിക്കു പ്രചോദനമായത്. ഏറ്റുമാനൂർ പാലാ ഹൈവേയുടെ സൈഡിൽ എനിക്കു പിതൃസ്വത്തായി ലഭിച്ച എട്ടുകോടിയോളം വിലമതിക്കുന്ന ഒന്നേമുക്കാൽ ഏക്കർ സ്ഥലവും എന്റെ അദ്ധ്വാനഫലമായി ഒരു കോടി രൂപയും വാശാനം ചെയ്താണ് കോട്ടയം രൂപതയുടെ സാമൂഹ്യ സേവന വിഭാഗം വഴി സമരിറ്റൻ സെന്റർ നിർമ്മിച്ചത്. അതിന്റെ ആശീർവാദവും ഉല്ഘാടനവുമാണ് ആഗസ്റ്റ് 21 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 9:00ന് ചേർപ്പുകലിൽ നടക്കുന്നത്.

സമരിറ്റൻ സെന്ററിനു തവണകളായി ഞാൻ അടച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കോടി രൂപാ, ആശുപത്രിയിൽ ചാപ്ലൈനായുള്ള എന്റെ സേവനത്തിനും നമ്മുടെ രണ്ട് ഇടവകകളിലെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും ലഭിക്കുന്ന പ്രതിഫലം വഴിയാണു നൽകുന്നത്. ചെലവു ചുരുക്കിയുള്ള എന്റെ ജീവിതത്തിലൂടെ മിച്ഛം വയ്ക്കുന്നതു കൂടാതെ ഇടവകാംഗങ്ങൾ തിരുക്കർമ്മങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന ഉദാരമായ പാരിതോഷികങ്ങളും ഇതിന്റെ ഭാഗമായി ഞാൻ ഉപയോഗിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഈ പദ്ധതിയിൽ എന്റെ കുടുംബത്തോടൊപ്പം ഷിക്കാഗോയിലെ എന്റെ ക്ലനായ സഹോദരങ്ങൾ നൽകിവരുന്ന ഉദാര സഹകരണത്തെയും പ്രോത്സാഹനത്തെയും നന്ദിയോടെ സ്മരിക്കുന്നു. നിങ്ങളെ ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ എന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,  
ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്

**നമുങ്ങുവെട്ടം**

"ഇരുവിനേക്കാൾ വലിയ ശിഷ്യനില്ല. അവർ എന്നെ പീഡിപ്പിച്ചുവെങ്കിൽ നിങ്ങളെയും പീഡിപ്പിക്കും." (ജോൺ 15:20).

# സമരിറ്റൻ സെന്റർ ഉദ്ഘാടനം ആഗസ്റ്റ് 21ന്



ചേർപ്പുകൾ അഗാപ്പെ സെന്റർ കോട്ടയം അതിരൂപതയ്ക്കു 2005ൽ സമ്മാനിച്ച ഫാ. എബ്രാഹം മുത്തോലത്ത് മറ്റൊരു സമാപനമായ സമരിറ്റൻ റിസോഴ്സ് സെന്റർ കോട്ടയം അതിരൂപതാ ശതാബ്ദിയാഘോഷങ്ങളുടെ ഭാഗമായി 2011 ആഗസ്റ്റ് 21 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 9:00 മണിക്ക് അതിരൂപതയ്ക്ക് സംഭാവന ചെയ്യുകയാണ്. കോട്ടയം അതിരൂപതയ്ക്കും കോട്ടയം സോഷ്യൽ സർവ്വീസ് സോസൈറ്റിക്കും പ്രവർത്തനപാതയിൽ കൂടുതൽ ഊർജ്ജം നൽകുന്ന പവർഹൗസായി ഈ സെന്റർ പ്രവർത്തിക്കും. ജാതി, മത, വർണ്ണ, വർഗ്ഗ വിവേചനമില്ലാതെ എല്ലാവിഭാഗം ജനങ്ങളേയും ഉൾച്ചേർത്തുകൊണ്ട് കെ.എസ്.എസ്.എസ്. നടപ്പിലാക്കുന്ന വികസന പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഇവിടം കേന്ദ്രീകരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതാണ്.

### കാര്യപരിപാടികൾ

2011 ആഗസ്റ്റ് 21 ഞായർ രാവിലെ 9:00ന്

ചേർപ്പുകൾ സമരിറ്റൻ സെന്ററിൽ

ആശീർവാദം: മാർ മാത്യു മൂലക്കാട്ട്

ഉദ്ഘാടന സമ്മേളനം

ഈശ്വര പ്രാർത്ഥന : അഗാപ്പെവേൻ, ചേർപ്പുകൾ

സ്വാഗതം : ഫാ. മൈക്കിൾ വെട്ടിക്കാട്ട് (കെ.എസ്.എസ്.എസ്.)

ആമുഖ സന്ദേശം : മോൺ. എബ്രാഹം മുത്തോലത്ത്  
 അദ്ധ്യക്ഷൻ : മാർ മാത്യു മൂലക്കാട്ട്  
 ഉദ്ഘാടനം : ശ്രീ. കെ. എം. മാണി (ബഹു. കേരള ധനകാര്യ മന്ത്രി)  
 സമരിറ്റൻ പദ്ധതികളുടെ ഉദ്ഘാടനം:

ശ്രീ. തിരുവഞ്ചൂർ റധാകൃഷ്ണൻ (ബഹു. കേരള റെവന്യൂ വകുപ്പ് മന്ത്രി)

അഗാപ്പെ മദ്യവിമുക്ത പദ്ധതി ഉദ്ഘാടനം:

ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്

അനൗപദ്രഭാഷണങ്ങൾ:

ബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ് പള്ളിപ്പറമ്പിൽ

ബിഷപ്പ് മാർ ജോസഫ് പണ്ടാരശ്ശേരിൽ

ആശംസ: ശ്രീ. ജോസ് കെ. മാണി എം.പി.

മുൻ മന്ത്രി ശ്രീ. മോൻസ് ജോസഫ് എം.എൽ.ഐ.

ശ്രീ. ബോബി കീക്കോലിൽ (ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് പ്രസിഡന്റ്)

ഫാ. റൊമാൻസ് ആന്റണി (കേരളാ സോഷ്യൽ സർവ്വീസ് ഫോറം)

ഫാ. ബോബി മണലേൽ (ഗ്രാമ വികസന സമിതി പ്രസിഡന്റ്)

ഉപഹാരസമർപ്പണം: ശ്രീ. രാജഗോപാൽ IPS (ജില്ലാ പോലീസ് മേധാവി)

കൃതജ്ഞത : ഫാ. ജിനു കാവിൽ

(അസി. ഡയറക്ടർ, ചൈതന്യ)

സമരിറ്റൻ സംഗമം

## AGAPE DAY ON SEPT. 11TH

Our Sacred Heart and St. Mary's Parishes will be celebrating Sunday September 11th as Agape Day; a day to reflect on our call to support our fellow brothers and sisters in their basic needs. Programs involve the following:

- Mass for world peace at 10:00 A.M. (10th Anniversary of the tragic event of September 11, 2001).
- Sale of new or usable items. Please bring your unopened gifts or usable items.
- Honoring the sponsors of Donation boxes in various stores and institutions.
- Raffle for charity with \$5 donation coupons.
- Auction
- Food sales
- Inauguration of Agape Ministry for children & adults. All proceedings will go for charity.

## AGAPE RAFFLE COUPONS

Agape Movement, the social service department of our Sacred Heart and St. Mary's Parishes is offering three attractive prizes for Agape Day Raffle.

1st Prize: Laptop / \$ 500 sponsored by Shaji Edat

2nd Prize: iPod / \$300 sponsored by trustees of St. Mary's Church (Polson Kulangara, John Pattappathy, and Stephen Kizhakkekuttu).

Seller of Most Coupons will get an iPod / \$150 sponsored by Thampichan Chemmachel. All children who sell 50 tickets or more will get 5% cash as gift.

Please support this noble cause for charity.

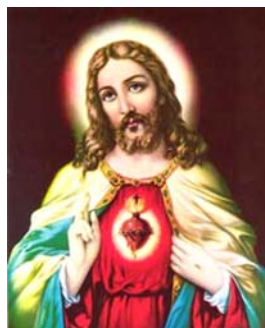




# Photos of Feast at Morton Grove



For Favors Received



- Lucy Keezhangattu

For Favors Received



- Lucy Keezhangattu

For Favors Received



- Elizabeth

For Favors Received



- A Firm Believer



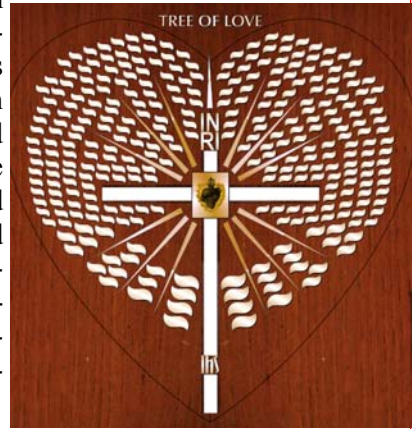
# Knanaya Catholic Cemetery

## സെമിത്തേരി ഡിസ്കൗണ്ട് തീരാറാകുന്നു.

സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് പള്ളിയ്ക്കു സമീപം നൈൽ സിലെ മേരിഹിൽ സെമിത്തേരിയിൽ നമുക്ക് അനുവദിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗത്ത് കുടുംബങ്ങൾക്ക് റിസർവ് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഡിസ്കൗണ്ട് നിരക്ക് ആഗസ്റ്റ് 31നു അവസാനിക്കുകയാണ്. പിന്നീട് ആ സ്ഥലത്ത് ഗ്രേവ്സ് വാങ്ങാമെങ്കിലും പതിവു നിരക്ക് കൊടുക്കേണ്ടിവരും. അതിനാൽ, ഇനിയും ബുക്കു ചെയ്യാത്തവർ, ഈ കറഞ്ഞ നിരക്കു പ്രയോജനപ്പെടുത്തുവാൻ പീറ്റർ കുളങ്ങരയെയോ ജോണിക്കുട്ടി പിള്ളവീട്ടിലിനെയോ സമീപിക്കുക.

## Sacred Heart Church Donor Tree Update

Our Donor tree is in its final stage of production. The list of donors is published in the parish bulletin board at Sacred Heart Church. Please verify your name and amount of donation and inform Sunny Chatham-padam @ (773) 807-8819 with any corrections prior to Wednesday, August 31<sup>st</sup>.



Feast of Assumption sponsored by Legion of Mary at St. Mary's Church on August 14th.

Legion of Mary members of Sacred Heart Church after the feast celebration of Assumption they sponsored at S.H. Church.



Summer Camp for altar servers and junior choir held at St. Mary's Church parish hall.

Best participants of Summer camp with their trophies along with Fr. Abraham Mutholath and Saji Poothrukayil.

### For Favors Received



- Gracy Vachachira

### For Favors Received



- Gracy Vachachira

## FIFTH ANNIVERSARY CELEBRATION OF SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH

On Sunday, September 4 from 10:00 A.M. - 3:00 P. M.

Program: Thanksgiving Holy Mass

Outdoor activities with food, fun, and games.

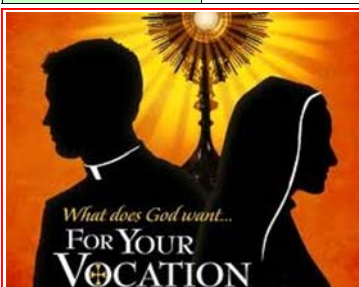


**READINGS & READERS** കൈത്താക്കാലം (Fourth Sunday of Kaitha)

AUGUST 21	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Deut. 5:16-6:3	Betty Pullorkunnel	Justeena Edakkara
2ND	2 Cor. 10:7-18	Nia Idiyalil	Lissy Thottapuram
GOSPEL	Mark 7:1-13	The discussion on traditions.	

**READINGS & READERS** കൈത്താക്കാലം (Fifth Sunday of Kaitha)

AUGUST 28	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
1ST	Lev. 23:33-44	Siju Cherumanathu	Salom Pillaveettil
2ND	2 Cor. 12:14-21	Tony Madayanakavil	Sindhu Mattathiparampil
GOSPEL	Lk. 16:19-31	Lazarus and the rich man	



**IS GOD CALLING YOU?**

God who created us and sustains us has a plan for us.

Parents are called to take part in God's noble task of creation and growth-support of children. Lay apostolate also involves witnessing to God in day to day life in family,

work place and society.

Priests are chosen specially to be the representatives of Jesus to offer sacrifice, to teach God's ways, and to lead the people of God through Jesus. It is a full time commitment free from family responsibilities.

Consecrated life of the sisters is special call to be with God and to offer selfless service.

Vocation is not just your choice but a God's call according to the divine plan. We will guide teenagers and youth (7th grade and up) in finding God's plan for them.

The Vocation Commission for Knanaya Region, under the auspices of Sacred Heart and St. Mary's Parishes, is offering a one day Vocation Seminar on Saturday, September 17th from 11:00 A.M. to 8:00 P.M. at St. Mary's Church, Chicago. Seminarians, priests, sisters and lay people will share their experience and clarify your doubts. For reservation, please contact the Vocation Commission Coordinators: Johnny Thekkeparambil (847 533 8520) and Siju Cherumanath (352 281 7759).



OFFERINGS	August 14
<b>ST. MARY'S, MORTON GROVE</b>	
St. Jude Novena Offering	141.00
Sunday 10:00 A.M. Mass	1,161.00
Evening Mass at 5:30 P.M.	434.00
Feast offering at the statue	303.00
Kazhunnu for the feast	215.00
Fund Raising	2,100.00
Building Fund	1,000.00
Special Donation	292.00
Auction (Main Feast due)	446.00
Sponsors: Front Elevation	4,000.00
Sponsors: Fan	1,000.00
<b>TOTAL ST. MARY'S</b>	<b>11,092.00</b>
<b>SACRED HEART, MAYWOOD</b>	
Sunday 10:00 A.M. Mass	961.23
Guadalupe Shrine	53.00
Feast of Assumption Offerings	439.00
Sponsorship: Rectory furniture	650.00
<b>TOTAL SACRED HEART</b>	<b>2,103.23</b>
<b>AGAPE MOVEMENT</b>	
Sacred Heart Store	30.00
St. Mary's Store	98.00
Bulletin Donation	150.00
Donation Box	40.00
Agape Day Raffle Donation	115.00
<b>TOTAL AGAPE</b>	<b>433.00</b>



**FEAST OF ST. AUGUSTINE**

At Sacred Heart Knanaya Catholic Church, Chicago on Sunday, August 28th at 10:00 A.M.

ഷിക്കാഗോ സെക്രൂഡ് ഹാർട്ട് ക്ലാനായ കാത്തലിക് പള്ളിയിൽ വി. ആഗസ്റ്റീനോസിന്റെ തിരുനാൾ ആഗസ്റ്റ് 28 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 10:00ന്  
 Sponsor: Shibu Mulayanikunnel

**YOUTH MINISTRY RETREAT FOR OUR BOTH KNANAYA PARISHES**  
 When: Dec 27<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> 2011  
 For : Youth of Age 15 to 20  
 Where: Bishop Lane Retreat Center, Rockford, IL  
*On Behalf of: Youth Ministry, Knanaya parishes*





**Binu George**  
 Phone (847) 635-7335  
 Fax (847) 635-7339

**OLD OR NEW, DOMESTIC OR IMPORT, WE ARE YOUR DEALERSHIP ALTERNATIVE!**

Golf & Mt Prospect Marathon 10 W Golf RD. Des Plaines Illinois 60016

Your Call is Always Welcome

## Attorney Steve Crifase

Ph.: 312-855-0511  
 Fax: 312-855-0537  
 8 South Michigan, Suite 2000,  
 Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available


**SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982**

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Medical Negligence
- Car Accidents
- Slip and Fall
- Work Injuries

## Gaanam Videos & Photos

The Professional touch on Videography & Photography

CALL



**Anil Edukutharayil**  
 Cell: 630.202.5969  
 Res: 847.594.7518

Wedding, Stage Program and all other functions

anil.gaanam@gmail.com

SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT HERE

## Hi5 POWER WASH

SERVING CHICAGO AND SUBURBS



It is the Chicago Law to do Power Wash at every Gas Stations Twice in a year

## DEMPSTER & OZARK SHELL

7736 W. DEMPSTER, MORTON GROVE, IL  
 TEL: 847-966-7200, CELL 312 560 1600



Bring this Coupon

**10<sup>th</sup> ANNIVERSARY SPECIAL**  
**Oil Change \$ 12.99**  
 Most Cars (with Premium Oil)

**ALEX** Chief Mechanic  
**LUKACHEN** Chief Mechanic  
**RENE** Assit. Technician

**Good News: We Open Sundays**  
 Sunday: 10am - 4pm  
 Monday to Saturday: 8am - 7pm  
 We do: All Mechanical, Electrical & Body Works  
 We will beat any competitive price

## ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625  
 TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

\*KUWAIT AIRWAYS \* AIR INDIA \* MALAYSIAN  
 \* SWISS AIR \* BRITISH AIRWAYS \* LUFTHANSA  
 AIR FRANCE \* KLM \* SINGAPORE AIR, ETC.,

## YOUR KANAYA TRAVEL AGENCY

CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

## Your Rehab Specialists


**Pro-Rehab Services, P.C.**  
 &  
**Choicecare Home Health, Inc.**

Palos Heights and Tinley Park  
 (708) 489-6PRS or (708) 489-0123  
 www.pro-rehabservices.com  
 www.choicecarehh.com

Best Compliments from the Mutholath Family

Home dream home!  
 To fulfill your sweet dream call today & experience the difference!

**Shaji Nirappil**  
 Cell: (630) 886-1044  
 Office: (630) 539-7076  
 Fax: (630) 833-6747  
 shajinirappil@hotmail.com

## PRECIOUS HEARTS PEDIATRICS, P.C.

**Elizabeth D. Manjooran, M.D.**  
 509 N. Zenith Dr.  
 Glenview, IL 60025  
 Phone: (847) 375-0707  
 FAX: (847) 375-0808  
 www.precioushearts.org  
 emanjooran@gmail.com

## J&J CUSTOMS

SALES & SERVICE

www.jandjcustoms.net

AWARD WINNING INSTALLATION TEAM

3240 W. Card St. Chicago, IL 60629  
 773-478-4384

7438 S. State St. Chicago, IL 60619  
 773-651-6728

CARS TRUCKS SUV'S BOATS RV'S BIKES DOMESTIC IMPORTS LUXURY EXOTICS

"IF YOU CAN DREAM IT, WE CAN DO IT!"

## Avian Realty

Serving You More For Less


Specialties include residential, commercial and gas stations in and around Chicago land area

Gasoline distribution throughout the Midwest

**Your KANAYA Gasoline Jobber**  
**Gas Depot Oil Co.**  
 IL 60053  
 847-581-0303 (Off)  
 847-581-0309 (Fax)  
 www.gasdepot.com



FOR ALL YOUR PERSONAL AND BUSINESS TAX SERVICES



**TOMY NELLAMATTAM**  
 619 N. Milwaukee Ave., Suite 25  
 Glenview, IL 60025.  
 847-486-4112 (Off)  
 847-302-8556 (Cell)  
 847-724-3247 (Fax)



**Jaibu Mathew, E.A.**  
 ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.  
 Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell  
 Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

\* Free Electronic Filing \*  
 \* Refund in 24 Hours \*

## WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE

COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Sofi Lukose Puthenpurayil (Loan Officer)  
 Lincolnwood Mortgage Services  
 4039 W. Main St. Skokie, IL 60076  
 Cell: 847-894-7486  
 Office: 847-674-1600  
 Fax: 847-674-1608  
 Email: lukose9@aol.com

Cyriac Lukose Puthenpurayil, Msc  
 Broker Associate  
 RE/MAX 1st Class Realty  
 3949 W. Dempster, Skokie, IL 60076  
 Cell: 847-877-2870  
 Office: 847-674-9797  
 Fax: 847-674-0411  
 Email: lukose9@aol.com



RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Each Office Independently Owned and Operated

## Math Tutoring

(5<sup>th</sup> Grade - 12<sup>th</sup> Grade students)  
 Classes will be given by **Shillymol Sabu** having Illinois Teaching License with 7 years experience in teaching Math in Illinois.

**Shillymol Sabu**

847-918-0242 or 847-769-3176  
 1600 Dempster St, Suite-205, Park Ridge, IL-60068  
 (Opposite to Lutheran Hospital).

